

HOTEL-RESTAURANT **Schwanen**

Wohlfühlen und Genießen seit 1937

Endlich wieder unser Mitarbeiter-Fest...

Nachdem unser letztes Mitarbeiter-Fest ein Tag vor dem ersten Lockdown im März 2020 stattgefunden hat, war die Lust auf ein Fest riesengroß.



Zwei Jahre des langen Wartens sind vorbei. Im April war das Schwanen-Team wieder zusammen unterwegs. 40 Mitarbeiter waren am Start. Zu Beginn hat das Team vom Schlachthof für unser leibliches Wohl gesorgt. Nach dem Essen hat der LinkMichel zur Aktivierung der Lachmuskeln beigetragen, da blieb kein Auge trocken. Und zum guten Abschluss waren wir noch sportlich unterwegs. Auf der Kartbahn konnten sich dann noch alle austoben. Von Klein bis Groß. Es war ein hart umkämpftes Kopf-an-Kopf-Rennen. Sieger der Party war Nicky Thierbach, knapp gefolgt von Can Kotza und auf dem 3. Platz waren die Damen noch vertreten mit Madeline Pfizenmaier. Es war ein Gefühl wie früher,..... schön war's.



Mitarbeiter – Jubiläum

Es gab einiges nachzuholen. Bei unserem Mitarbeiter-Ausflug haben wir die Jubilare gewürdigt. Wir sind unglaublich stolz auf unsere Mitarbeiter, die schon viele Jahre treu zu unserem Haus stehen. Die vielen Jubilare mit den vielen Jahren Zugehörigkeit zum Betrieb sprechen für sich. Ein tolles Team. Wir sind überaus dankbar und freuen uns über die gute langjährige Zusammenarbeit.



Adelina Nolte
und Matthias
20 Jahre



Svetlana
Krupskaa
15 Jahre



Heidi
Sauer
15 Jahre



Elena
Schulz
15 Jahre



Gabi
Gorb
10 Jahre



Henriette
Hochdorfer
10 Jahre



Natalie
Klepp
5 Jahre

Neues vom Schwanen-Team

Nach zwei äußerst schwierigen Jahren, freuen wir uns, dass wir seit April wieder voll durchstarten können. Alle Gäste sind wieder zurück und genießen die „neue Freiheit“. Daher brauchen wir wieder viele fleißige Hände die anpacken. In unserer Rubrik neues vom Schwanen-Team, stellen wir Ihnen unsere neuen Mitarbeiter vor. Wir wünschen allen „Neuen“ einen guten Start, viel Freude und Spaß bei der Arbeit und ein herzliches Willkommen in unserem Team.



Mergim Ahmetaj

Mergim Ahmetaj kommt aus dem Kosovo und macht eine Ausbildung als Maurer. Er wohnt jetzt in Köngen und arbeitet am Wochenende bei uns im Restaurant an der Bar am Getränkeausschank.



Malick S. Gaye

Malick kommt aus Gambia und machte eine Ausbildung als Stahlbetonbauer. Er arbeitet am Wochenende in der Küche und an der Bar am Getränkeausschank.



Chantal Rokenbauch

Chantal wohnt in Köngen und ist gelernte Konditorin. Sie ist bei uns in der Küche für den Posten der Patisserie zuständig.



Lisa Nehry

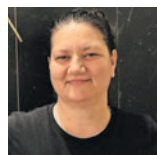
Lisa ist Erzieherin, wohnt jetzt auch in Köngen und hilft am Wochenende bei Geburtstagen und Hochzeiten im Service.



Monika Zipperle

Monika ist Physiotherapeutin. (eine guter Fang für uns!!!) Haben wir nicht alle „Rücken“ ?!?!? Sie wohnt in Köngen und hilft

am Wochenende bei Geburtstagen und Hochzeiten im Service.



Lumnije Morina

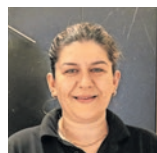
Lume kommt aus dem Kosovo und wohnt in Wendlingen. Sie ist sorgt für Ordnung und Sauberkeit in der Küche.



Naree Lukoschek

Naree kommt aus Thailand und wohnt in Köngen. Sie ist im Housekeeping tätig und sorgt für das Wohlbefinden der

Hotelgäste.



Biljana Kuzeska

Bili kommt aus dem Kosovo und wohnt in Nürtingen. Sie ist im Housekeeping tätig und sorgt für das Wohlbefinden der

Hotelgäste.

Note 1

Für unsere 1er Kandidaten
 Nach den letzten schwierigen Jahren wird es wieder höchste Zeit, dass die guten Noten auch bei uns belohnt werden. Wer in einer Fremdsprache die Note 1 erzielte, darf sich bei uns kulinarisch verwöhnen lassen. Wir laden Euch auf ein Hauptgericht Eurer Wahl ein.
Diese Aktion gilt ab Zeugnisausgabe bis Freitag, 5. August 2022.
 Bitte eine Zeugniskopie mitbringen!
 Guten Appetit und dann schöne erholsame Sommerferien wünscht Euch das Schwanen-Team!

Hilfe für die Ukraine

Als im Frühjahr die erste große Hilfswelle angerollt ist, haben auch unsere Mitarbeiter nicht lange gewartet und eine Sammelaktion gestartet. Kinderkleidung, Babynahrung, Hygiene-Artikel, warme Kleidung und vieles mehr haben alle zusammengetragen und in



Kartons gepackt. Unser Mitarbeiter Marc Harrington ist dann in der Nacht an die polnisch-ukrainische Grenze gefahren um die Güter dort abzugeben. Eine tolle Aktion.

Unser kulinarisches Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen richtigen Antworten einen Gutschein für unser Restaurant im Wert von 50,- €*.

Einsendeschluss ist der 30.11.2022. Der Gewinner wird im nächsten Schwanen-Journal mitgeteilt!

A Wie nennt man den ausschlaggebenden Geschmack für Gin?

- 1) Senses
- 2) Botanicals
- 3) Herbs

B Welche Trüffelarten gibt es wirklich?

- 1) Hundenasentrüffel
- 2) Wildschweinrüffel
- 3) Hasenohrtrüffel

C Wie heißt Herr Benz mit Vornamen, der 1937 den Schwanen gekauft hat. Ihm zu Ehren ist auch eine Stube im Schwanen benannt.

- 1) Karl Benz
- 2) Günter Benz
- 3) Erwin Benz

*Es ist keine Auszahlung des Gutscheines möglich.

GEWINNER

Auflösung des letzten Rätsels
 Antworten: **A 2, B 2, C 3**

Ausgeloste Gewinnerin des letzten Spieles ist:
Herr Lukas Gülch aus Baltmannsweiler.
 Wir gratulieren und freuen uns auf Ihren Besuch!

ANTWORTEN

Frage A: _____ Name: _____

Frage B: _____ Adresse: _____

Frage C: _____ E-Mail: _____

Senden Sie uns Ihre Antwort per Post oder E-Mail an: Hotel Schwanen, Schwanenstraße 1, 73257 Köngen, info@schwanen-koengen.de

Wenn Sie über unsere Veranstaltungen und Neues vom Schwanen informiert werden möchten, dann tragen Sie bitte Ihre Email Adresse hier ein.
 Wir verschicken vier Mal im Jahr einen Newsletter! E-Mail: _____

Werner Koczwarra – Am 8. Tag schuf Gott den Rechtsanwalt



Kein anderes Volk der Welt hat wie wir Deutschen eine derartige Fülle an Gesetzen und Paragrafen hervorgebracht. Wir regeln einfach alles: die Eheschließung bei Bewusstlosigkeit (§1314 BGB)

und das vorschriftsmäßige Anbringen von Warndreiecken bei Trauer-Prozessionen (§27 StVO). Und das packt der Gesetzgeber dann in eine Sprache, die selbst Juristen kaum noch verstehen. Dagegen gibt es nur eine Notwehr: Lachen!

Der „Bonner Generalsanzeiger“ spricht von einem „der besten Programme des vergangenen Jahrzehnts.“

Die FAZ urteilt: „Koczwarra beweist in seinem rhetorisch brillanten Programm, womit wir es bei Gesetzen eigentlich zu tun haben: nämlich mit der komischsten aller Textgattungen.“ Für kulinarischen Genuss sorgt das Schwanen-Team mit einem 4-Gang Menü.

Freitag, 21. Oktober 2022

Einlass und Getränke-Service: 18:00 Uhr
Programmbeginn: 19:00 Uhr
Eintritt inkl. 4-Gang-Menü: 84,- €

Incanto. Pop meets Classic.



Incanto: Das bedeutet „Verzauberung“ oder „magia der Zauber“ und beschreibt das, wofür die drei faszinierenden Künstler mit Ihrem

Gesang stehen. Pamela Lauer (Sopran) ist ausgebildete Schauspielerin und begleitet das Projekt incanto schon seit 2003 als fester Bestandteil des Gesangsensembles. Alexander Lachner (Tenor) hat seine Wurzeln im R&B und Soul. In der klassischen Musik fand er Mitte der 90er Jahre eine neue Herausforderung für seine klangvolle Tenorstimme, die er über viele Jahre bis zur heutigen Perfektion weiterentwickelt hat.

Jean Mario Perotto (Popstimme) entwickelte sein musikalisches Interesse schon in der Kindheit. Mit 26 richtete er sich sein erstes eigenes Musikstudio ein, in dem er von nun an seine Songs komponierte und produzierte. Mit dem Projekt incanto produzierte er die Alben »Viaggi Dell' Anima« (Juli 2004) und »Le Voci Del Cuore« (Juni 2008).

Freuen Sie sich auf einen Abend, an dem Gehör und Gaumen gleichermaßen genussvolle Momente erleben werden!

Samstag, 22. Oktober 2022

Einlass und Getränke-Service: 18:00 Uhr
Programmbeginn: 19:00 Uhr
Eintritt inkl. 4-Gang-Menü: 86,- €

Topas. Magic & Comedy



TOPAS ist der Comedian unter den internationalen Zauberkünstlern, der seine Kunst stets mit der entwaffnenden Nonchalance eines Stand-up-Comedians präsentiert.

Der sympathische Schwabe steht für eine zeitgemäße, perfekt inszenierte Zauberei, ob gigantische, atemberaubende Illusionen oder fingerfertige Manipulation

TOPAS tritt seit 25 Jahren weltweit auf und hat in mehr als 50 Fernsehsendungen mitgewirkt.

Er gehört zu den 10 besten Magiern der Welt und erhielt 2009 in Los Angeles den World Magic Award, den „Oscar“ der Zauberkünstler. 2011 wurde er „Magier des Jahres“ sowohl in den USA als auch in Deutschland.

Freuen Sie sich auf einen Abend voller Spannung und Spaß mit TOPAS und kulinarischem Genuss aus der Schwanen Küche!

Freitag, 18. November 2022

Einlass und Getränke-Service: 18:00 Uhr
Programmbeginn: 19:00 Uhr
Eintritt inkl. 4-Gang-Menü: 86,- €

Kochen & Knigge für die Hector Kinderakademie

Zum wiederholten Mal haben Nicole und Patrick Domon einen Kurs bei der Hector Kinderakademie angeboten und es war ein voller Erfolg. Der Kurs war schnell ausgebucht und die Warteliste lang.

Am Mittwoch-Nachmittag ging es los. Zehn aufgeregte Kinder standen gespannt am Herd und lauschten den Erklärungen von Patrick Domon. Auf dem Speiseplan stand dieses Mal eine Kartoffel-Lauchsuppe, ein Kalbsgulasch mit hausgemachten Spätzle und zum Nachtisch ein Grießflammerie mit Herzkerschen.

Es wurde fleißig geschnippelt, geschält und angebra-



ten. Jeder durfte seine Portion Spätzle durch die Spätzlespresse drücken. Dann noch schnell einen Grießbrei kochen und

der erste Teil des Kurses war erfolgreich gemeistert. Danach ging es mit Nicole Domon zum fachgerechten Tische eindecken.

Durch die rasche Auffassungsgabe haben die Kinder die Mundserviette zum Fächer gefaltet, Brotteller und Weingläser sauber und fachlich korrekt eingedeckt. Die Lehre des Herrn Knigge war allzeit präsent und Höflichkeit am Tisch



eine Selbstverständlichkeit. Das von den Kindern zuvor zubereitete Menü wurde in der Zwischenzeit von Patrick Domon fertig gestellt und dann nach allen Regeln des Benehmens genossen. Mit viel Spaß und Plauderei am Tisch ging der Nachmittag leider wieder viel zu schnell vorüber. Schön war's.



Hector
Kinderakademie

Veranstaltungs- kalender 2023

3. + 4. März 2023

Klassik & Gourmet – Ensemble Grinio

31. März 2023

Musical Gala – Constanze Seitz

1. April 2023

Andy Häussler – Mentalmagie

Alarmstufe Michel!



In seinem nagelneuen Programm „Alarmstufe Michel“ widmet sich der LinkMichel einmal mehr den unerschöpflichen Skurrilitäten des Alltags.

Energiegeladen, temporeich und vor

allen Dingen saukomisch, beleuchtet der mehrfach ausgezeichnete Kleinkunstpreisträger das allgegenwärtig Menschelnde, ohne dabei vor seinen eigenen Unzulänglichkeiten halt zu machen. Dabei spielt er mit den Erwartungen der Zuschauer, führt sie auf falsche Fährten, um am Ende mit Pointen zu überraschen, mit denen so keiner gerechnet hat. Ein Abend voll hintergründigem Wortwitz. Ein Programm für Herz, Hirn und gut trainierte Lachmuskeln. Das Küchenteam um Patrick Domon begleitet den humorvollen Abend mit einem köstlichen 4-Gang Menü.

Samstag, 19. November 2022

Einlass und Getränke-Service: 18:00 Uhr

Programmbeginn: 19:00 Uhr

Eintritt inkl. 4-Gang-Menü: 83,- €

IMPRESSUM

Herausgeber:

Hotel Schwanen GmbH
Familien Benz & Domon
Schwanenstraße 1, 73257 Köngen
Telefon +49 (0) 70 24 / 9 72 50
Telefax +49 (0) 70 24 / 9 72 56
info@schwanen-koengen.de
www.schwanen-koengen.de

Ausgabe: 2. Halbjahr 2022

Auflagenzahl: 61.755

Gesamtherstellung:

Bechtle Verlag & Druck
Zeppelinstraße 116, 73730 Esslingen
www.bechtle-online.de
www.bechtle-media.de

33. Schwanen-Hocketse

Freitag – Sonntag, 22. – 24. Juli 2022



Zum Großen Glück musste die Hocketse die letzten Jahre nicht ausfallen. Sie war etwas kleiner und anders als sonst, aber „gehockt“ wurde immer.

Auf Grund der Vorschriften in den letzten beiden Jahren, mussten wir von der Selbst-Abholung auf Service umstellen. Wir haben es nicht geglaubt, aber der Zuspruch der Gäste war riesig und die allermeisten von Ihnen haben sich gewünscht, dass wir den Service auf der Schwanen-Hocketse beibehalten. Und das werden wir nun auch so tun. Sie dürfen auch dieses Jahr wieder bequem sitzen bleiben und sich von unseren fleißigen Bienchen verwöhnen lassen.

Kommen, Hocken, Sitzen bleiben und Genießen!!!

Wer möchte kann auch dieses Jahr wieder einen Tisch reservieren. Das Formular befindet sich auf der Homepage. Die Reservierung ist dieses Mal keine Pflicht sondern freiwillig, wer möchte darf auch gerne spontan vorbeikommen.

Dieses Mal haben wir einige neue Künstler mit an Bord. Kommen Sie vorbei und genießen Sie neue Klänge und Leckeres aus der Schwanen-Küche.

Wir freuen uns wieder auf ein kulinarisches Wochenende mit Ihnen liebe Gäste.

Bib Gourmand 2022 – Michelin

Neben den bekannten Sternen vergibt MICHELIN Deutschland auch die sogenannten „Bib Gourmands“. In bereits fünfter Auflage zeichnet das Qualitätslabel Restaurants aus, die sorgfältig zubereitete Speisen zu einem besonders guten Preis-Leistungs-Verhältnis anbieten.

Auch dieses Jahr haben wir wieder diese Auszeichnung vom Michelin bekommen.

Darauf sind wir mächtig stolz und bedanken uns bei unserem Küchen-Team und bei un-

serem Service-Team, für die konstant gute Leistung.

Und wenn wir mal nicht arbeiten, dann feiern wir Geburtstag!



Programm

Freitag, 22. Juli ab 18 Uhr

„Lechativre“ feat. Markus Geyer live
(Rock/ Pop/ Irish Folk)

Freundschaft, pure Lebensenergie und gute Musik! Martl Jäckl und Roberto Saracino verzaubern Sie am Samstag Abend an Violine und Klavier und bringen ihren langjährigen Freund Markus Geyer mit!

Samstag, 23. Juli ab 17 Uhr

„Toni und ElMar“

Sie gehören zum Hocketse-Inventar und covern souverän quer durch die Musikgeschichte.

Sonntag, 24. Juli ab 11 Uhr

„Romy“ (Acoustic Pop Trio)

Eine fesselnde Stimme und zwei hochkarätige Musiker. Charthits und Klassiker in völlig neuem Gewand

Sonntag, 24. Juli ab 17 Uhr

„Sina & Charly“

Sina & Charly bringen Songs echter Musikgrößen und toller Songwriter auf die Bühne und erinnern uns daran, dass hand-gemachte Musik niemals sterben wird.

AN ALLEN 3 TAGEN

Kinderprogramm:

Hüpfburg, Basteln, Spiele-Parcour,
Barfußpark, Kinderschminken

Kulinarische Leckereien

aus der Schwanen-Küche

Traditionell servieren wir täglich

zur vorgerückten Stunde unser

Hocketse-Schnäpsle